

11 Mart 2023 TARİHLİ BASIN AÇIKLAMASININ TÜRKÇE'YE ÇEVİRİSİDİR



ARNOLD LIEBSTER VAKFI



KATLEDİLEN AVRUPALI YAHUDİLER ANITI VAKFI

11 Mart 2023

## Basın Açıklaması

### Ortak Açıklama:

Hamburg'daki Amok Eylemi = (Cinnet Sonucu Saldırı) Hakkında Yapılan Basın Çalışmalarında Titizlik ve Saldırıya Uğrayan Yehova'nın Şahitleri ile Dayanışmayı Gerektirir.

Hamburg'daki cemaatlerinde 9 Mart 2023 akşamı vahşice saldırıya uğrayan Yehova'nın Şahitlerinin yanındayız. Yaralananların, öldürülen doğmamış çocuğun annesinin, öldürülenlerin aileleri ve arkadaşlarının duygularını paylaşıyoruz. O gece hayatları gaddarca silinen yedi kişiyi anıyoruz.

Öldürülenler tarihte ve günümüzde defalarca şiddetle saldırıya uğramış ve zulüm görmüş Hıristiyan bir inanç topluluğunun bir parçasıydı. Yehova'nın Şahitleri Nasyonal Sosyalistler tarafından yasaklanan ilk dinî topluluk idi. Nasyonal Sosyalistler, askerlik hizmetini, Führer (=Önder) kültürünü reddettikleri, terör diktatörlüğüne karşı Hıristiyanlar olarak direndikleri ve zulüm gören diğer insanlara destek oldukları için yaklaşık 1.800 Yehova'nın Şahidini öldürdüler. Yüzlerce Yehova'nın Şahidi yine Alman Demokratik Cumhuriyeti'nde ve Doğu Avrupa'da komünist baskı rejimi altında öldü ve binlercesi hapsedildi. 1994 yılında 400 Yehova'nın Şahidi Ruanda'da soykırıma karşı çıktıkları için öldürüldüler. Yehova'nın Şahitleri Rusya Federasyonu'nda günümüzde zulüm görmekte, haklarından mahrum bırakılmakta ve kötü muameleye maruz kalmaktadır. 100'den fazlası hapishanelerde ve ceza kamplarında bulunmaktadır.

Almanya Federal Cumhuriyeti'nde siyaset, toplum ve medyanın Yehova'nın Şahitlerine karşı tarihsel bir sorumluluğu vardır. Yedi Alman vatandaşının katledildiği şu anda, onlarca yıldır beslenen önyargıların patlak vermesine izin verilmemelidir. Bilhassa medya bu konuda özen gösterme sorumluluğuyla yükümlüdür. Diğer azınlıklara karşı olduğu gibi sosyal ağlarda ve aynı zamanda ciddi basındaki bazı yorumlarda izlenebilen aşağılayıcı fesat, nefret ve kışkırtma eşiği hızla aşılmaktadır.

Gerçek şu ki, bu önyargılar sağlam araştırmalar ve mahkeme davaları vasıtasıyla çürütölmüştür. Federal Anayasa Mahkemesi, Yehova'nın şahitlerine kamu tüzel kişiliği statüsünü tanımıştır. Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi Yehova'nın şahitlerine yönelik ayrımcılığı defalarca kınamıştır.

Gerçek şu ki, Yehova'nın şahitleri onlarca yıldır ırkçılık karşıtlılığını gerçek anlamda yaşayan, şiddete başvurmamaya kararlı barışsever bir Hıristiyan topluluğudur.

Gerçek şu ki, dinsel bir topluluk olarak dünyada sekiz milyondan fazla ve Almanya'da yaklaşık 200.000 kadar inançlı kişilerden oluşan Yehova'nın şahitlerine yönelik önyargıların çoğu çoğulculuk karşıtı düşünce ve "ulusal topluluk" -ideoloji devrinde oluşmuştur. Halkçı/milliyetçi, nasyonal sosyalist ve kiliseye bağlı çevreler böyle önyargılarla zulüm ve şiddete meşru gerekçe buldular. Almanya Federal Cumhuriyeti'nde de bu Hıristiyan topluluğuna bakışa on yıllar boyunca hişbir şekilde tarafsız olmayan ve kendi kiliseleri Nasyonal Sosyalizme karşı Yehova'nın şahitleri'ninkine benzer bir direnişi sergilemeyen "uzmanlar" hâkim olmuştu.

Gerçek şu ki, amok failleri (= yani sonucunu düşünmeden şiddet kullanan cinnet geçirenler), sıklıkla kendi kişisel çevrelerinde kurban ararlar – örneğin (eski) okullarında. Bu dinî toplulukla failin güdüleri arasında bir bağlantı olduğu konusunda katiyen spekülasyon yürütölmemelidir. Bir suçun kurbanları bir suçlunun eylemlerini açıklamak için kötüye kullanılmaz ve kullanılmamalıdır. Bu korkunç suç Yehova'nın şahitleri hakkında önyargılı haber veya yorumlara vesile olarak katiyen istismar edilmemelidir.

Soruşturmanın sonuçlanmasını beklemek ve bu suçun kurbanlarının onuruna sayęı göstermek gerekir.

Başta politika ve medya olmak üzere tüm vatandaşları Almanya'nın Yehova'nın şahitlerine karşı tarihsel sorumluluğunun hakkını vermeye ve sadece bugünle kısıtlı olmayarak bu Hıristiyan toplulukla dayanışma göstermeye çağırıyoruz.

Gelin hep birlikte her türlü önyargıya, her türlü nefrete ve her türlü kışkırtmaya karşı çıkalım. Gelin hep birlikte insanın onurunu savunalım, erkek ya da kadın olsun her bir Yehova'nın şahidi'nin onurunu savunalım.

KATLEDİLEN AVRUPALI YAHUDİLER ANITI VAKFI

Uwe Neumaerker

Müdür

Arnold Liebster Vakfı

Uwe Klages, Uwe Langhals, Dr. Tim Müller

Yönetim Kurulu Üyeleri

-----

Nasyonal Sosyalizm döneminde zulüm gören ve öldürülen Yehova'nın Şahitleri için bir anıt yapılması bilim, siyaset, Nasyonal Sosyalist kurban grupları ve Anıları Yaşatanlar çevrelerinden birçok kişi tarafından desteklenmektedir:

[https://alst.org/wp-content/uploads/2022/08/Unterschriften\\_Denkmal\\_NS-verfolgte\\_ZJ.pdf](https://alst.org/wp-content/uploads/2022/08/Unterschriften_Denkmal_NS-verfolgte_ZJ.pdf)

-----  
İletişim

KATLEDİLEN AVRUPALI YAHUDİLER ANITI VAKFI

Basın ve Halkla İlişkiler, Tel. 030 26 39 43 26

[presse@stiftung-denkmal.de](mailto:presse@stiftung-denkmal.de)